

DOC
CA1
EA60
A56
EXF
1980-1981



ANNUAL REVIEW

REVUE ANNUELLE

**PROGRAM FOR EXPORT
MARKET DEVELOPMENT
1980-1981**

**PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT
DES MARCHÉS D'EXPORTATION
1980-1981**

Dept. of External Affairs
Min. des Affaires extérieures
OTTAWA

JAN 9 1986

RETURN TO DEPARTMENTAL LIBRARY
RETOURNER A LA BIBLIOTHEQUE DU MINISTERE



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

Industry, Trade
and Commerce

Industrie
et Commerce

CONTENTS
TABLE DES MATIÈRES

	<u>Page</u>
Purpose of Report But du Rapport	1
Introduction Introduction	1
Summary of Operations Résumé des activités	1
ANNUAL REVIEW	
Description of Program Description du programme	2
PROGRAM FOR EXPORT MARKET DEVELOPMENT 1980-1981	
Section A - Specific Project Bidding Section A - Appel d'offres pour un projet particulier	2
REVUE ANNUELLE	
PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT DES MARCHÉS D'EXPORTATION 1980-1981	2
Section C - Participation in Trade Fairs Section C - Participation aux foires commerciales	3
Section D - Incoming Foreign Buyers Section D - Acheteurs étrangers en visite au Canada	3
Section E - Export Consortia Section E - Consortiums d'exportation	3
Section F - Sustained Export Market Development Section F - Développement soutenu des marchés d'exportation	4
Section R - Export Markets for Agriculture, Fisheries and Food Products Section R - Marchés d'exportation - Agriculture, pêche et produits alimentaires	4
Section S - Contributions to Non-Profit Organizations Section S - Contributions à des organisations sans but lucratif	5
Programs Branch Department of Industry, Trade and Commerce	5
Direction des programmes Ministère de l'Industrie et du Commerce	5
Changes to the Program Modifications au programme	6

CONTENTS
TABLE DES MATIÈRES

	<u>Page</u>
Purpose of Report But du Rapport	1
Introduction Introduction	1
Summary of Operations Résumé des activités	1
Description of Program Description du programme	2
Section A - Specific Project Bidding Section A - Appel d'offres pour un projet particulier	2
Section B - Market Identification Section B - Recherche de marchés	2
Section C - Participation in Trade Fairs Section C - Participation aux foires commerciales	3
Section D - Incoming Foreign Buyers Section D - Acheteurs étrangers en visite au Canada	3
Section E - Export Consortia Section E - Consortiums d'exportation	3
Section F - Sustained Export Market Development Section F - Développement soutenu des marchés d'exportation	4
Section R - Export Markets for Agriculture, Fisheries and Food Products Section R - Marchés d'exportation - Agriculture, pêches et produits alimentaires	4
Section S - Contributions to Non-Profit Organizations Section S - Contributions à des organisations sans but lucratif	5
Summary of Activities Résumé des activités	5
Funding Financement	5
Changes in the Program Modifications au programme	6

CONTENTS
TABLE DES MATIÈRES

	<u>Page</u>
Effect of New Rules Effet des nouveaux règlements	6
Evaluation Report Recommendations Recommandations du rapport d'évaluation	6
New Data System Nouveau système de données	7
Publicity Publicité	7
Program Highlights Points saillants du programme	7
Program Growth Développement du programme	7
Benefits Gains	8
Sales Reported Ventes déclarées	8
Direct Benefits Gains directs	8
Indirect Benefits Gains indirects	9
Distribution of Approvals by Amounts Répartition des demandes approuvées selon le montant	10
Recoveries Recouvrements	10
Distribution by Province Répartition par province	10
Program Activity by Geographical Region Activités du programme par région	11
Sales Verification Vérification des ventes	11

TABLES

TABLEAUX

The statistical tables for this annual review have been prepared from data generated by a new computer system and are not comparable to data issued in previous reports. For a detailed explanation please refer to page 7, "New Data System".

Les tableaux du présent rapport ont été préparés à partir de données recueillies grâce à notre nouveau système informatique. Il est donc difficile de les comparer aux anciens. Prière de s'en référer à l'explication en page 7, "Nouveau système de données".

Table 1	Summary of Operation.
Tableau 1	Sommaire des activités.
Table 2	Number of Applications Approved by Amount, by Section.
Tableau 2	Nombre de demandes approuvées par montant et par section.
Table 3	Number, Amount Expended and Recoveries from Successful Projects.
Tableau 3	Projets réussis: nombre, montants dépensés et sommes remboursées.
Table 4	Amount Recovered.
Tableau 4	Montants remboursés.
Table 5	Number of Applications Received by Province, by Section.
Tableau 5	Nombre de demandes reçues par province et par section.
Table 6	Total Amount Approved by Province, by Section.
Tableau 6	Total des montants approuvés par province et par section.
Table 7	Amount Expended by Province, by Section.
Tableau 7	Montants dépensés par province et par section.
Table 8	Reported Sales by Province, by Section.
Tableau 8	Ventes déclarées par province et par section.
Table 9	Number of Applications Received by Geographic Location, by Section.
Tableau 9	Nombre de demandes reçues par région et par section.
Table 10	Reported Sales by Geographic Location, by Section.
Tableau 10	Ventes déclarées par région et par section.
Table 11	Amount Expended by Geographic Location, by Section.
Tableau 11	Montants dépensés par région et par section.
Table 12	Number of Applications Approved by Province, by Section.
Tableau 12	Nombre de demandes approuvées par région et par section.

PURPOSE

This annual review of the Program for Export Market Development (PEMD) is designed to provide an overview of the operation of the program for the fiscal year ended March 31, 1981.

INTRODUCTION

The objective of the Program for Export Market Development (introduced in 1971) is to develop and increase the export of Canadian goods and services by sharing with the business community the financial risks of entering new foreign markets. Such risks may result from the unusual size and complexity of a large specific project venture, international competition, new and unfamiliar market conditions or the need for an approved consortium to exploit opportunities abroad. The amount of assistance provided is repayable if export efforts are successful.

PEMD is a dynamic program that has expanded and adapted to meet the changing needs of Canadian companies in world markets. The program has eight sections that support a range of marketing techniques in most world markets.

SUMMARY OF OPERATIONS

Due to budgetary constraints, on April 1, 1980 sections of the program administered centrally, which account for 70 per cent of the expenditures, were suspended. This move allowed the sections of the program administered in the regions, which account for two-thirds of the number of applications, to continue. In September 1980 the program budget was increased permitting the reactivation of the centrally administered sections of the program.

BUT

Cette revue annuelle du Programme de développement des marchés d'exportation (PDME) a pour objet de donner un aperçu du fonctionnement du programme au cours de l'année financière se terminant le 31 mars 1981.

INTRODUCTION

L'objectif du PDME (instauré en 1971) est d'accroître l'exportation de biens et de services canadiens en partageant avec l'entreprise les risques financiers liés à la pénétration de nouveaux marchés. Ces risques peuvent provenir de l'envergure exceptionnelle et de la complexité d'un projet précis, d'une concurrence internationale, de nouvelles conditions de marché encore peu connues ou de la nécessité de former un consortium approuvé pour profiter des débouchés à l'étranger. Le montant d'aide accordé doit être remboursé si l'entreprise réussit dans ses tentatives d'exportation.

Le PDME est un programme efficace qui a su prendre de l'ampleur et s'adapter à l'évolution des besoins des sociétés canadiennes sur les marchés mondiaux. Le programme compte huit sections qui appuient toute une gamme de techniques de commercialisation dans la plupart des marchés mondiaux.

RÉSUMÉ DES ACTIVITÉS

En raison de contraintes budgétaires, le 1^{er} avril 1980, on a suspendu certaines sections du programme relevant de l'administration centrale et comptant pour 70% des dépenses. Cette mesure a permis de continuer l'application des sections du programme au niveau régional, où interviennent les deux tiers des demandes. En septembre 1980, le budget du programme a été accru, ce qui a permis de réactiver les sections du programme dont l'application relève de l'administration centrale.

During fiscal year ending March 31, 1981, 2,311 applications for PEMD assistance were approved in an amount of \$17.2 million, \$8.9 million was paid out, and \$300 thousand recovered.

DESCRIPTION OF PROGRAM

The program now consists of eight sections offering a wide range of assistance designed to meet particular market areas or marketing techniques.

Section A - Specific Project Bidding

This provides an incentive to suppliers of Canadian goods and services to obtain foreign contracts requiring a bid procedure for the provision of consulting or other services, engineering, construction, or supply of equipment or other goods. Cost shared assistance consists of a per diem allowance for company personnel directly involved in the project, in-house or abroad, 50 per cent of the economy return air fare, and certain special or unusual costs.

Section B - Market Identification

This provides a contribution to costs incurred by a company visiting a new market in order to identify and define a potential market opportunity. Assistance includes a per diem allowance for a maximum of two company personnel for up to five days per country while abroad, plus two days travel, and 50 per cent of the economy return air fare.

Pendant l'exercice financier se terminant le 31 mars 1981, on a approuvé 2,311 demandes d'aides PDME totalisant \$17.2 millions, dont \$8.9 millions ont été versés et \$300,000 recouvrés.

DESCRIPTION DU PROGRAMME

Le programme comprend maintenant huit sections offrant divers types d'aide conçue pour répondre à des marchés particuliers ou à des techniques de commercialisation.

Section A - Appel d'offres pour un projet particulier

Cette section a pour but d'inciter les fournisseurs de biens et de services canadiens à participer aux projets à l'étranger nécessitant un appel d'offres pour un contrat de fourniture de services de consultation, d'ingénierie, de construction ou autres, ou de fourniture d'équipement ou d'autres biens. L'aide comprend notamment une indemnité quotidienne pour le personnel de la société travaillant directement au projet sur place ou à l'étranger, le remboursement de 50% du coût du billet d'avion aller retour en classe économique et l'acquittement de certains frais spéciaux ou inhabituels.

Section B - Recherche de marchés

Aux termes de cette section, le Ministère peut verser une contribution au titre des coûts engagés par une société pour la visite d'un nouveau marché en vue de trouver et d'évaluer un débouché potentiel. L'aide comprend notamment une indemnité quotidienne accordée à deux représentants de la société, jusqu'à concurrence de cinq jours par pays visité, plus deux jours pour le voyage proprement dit, ainsi que le remboursement de 50% du coût du billet d'avion aller retour en classe économique.

Section C - Participation in Trade Fairs

The Department shares the costs of exhibiting in conventional trade fairs and industrial exhibitions outside Canada in which there is no official Canadian government participation. Assistance is normally available for a maximum of three participations in a particular trade fair. This assistance includes a per diem allowance for company personnel directly involved in the project, 50 per cent of the economy return air fare and 50 per cent of special and unusual costs, such as space rental, display costs, freight and insurance.

Section D - Incoming Foreign Buyers

Assistance is available to bring to Canada or another approved location, non-Canadians who can influence the purchasing of export goods and services. The foreign buyer or buyers must be located outside Canada. Assistance provided includes a per diem allowance for the potential buyer while he or she is in approved travel status, and 50 per cent of his or her return economy air fare.

Section E - Export Consortia

This provides financial assistance for the study and formation of export consortia by Canadian manufacturers (especially small and medium-sized firms). The formation of a consortium must increase the export potential of individual members by improving the group's competitive capability through beneficial economies of scale in marketing and production. Financial assistance is available to share the cost of undertaking a comprehensive feasi-

Section C - Participation aux foires commerciales

Le Ministère partage les frais de participation aux foires commerciales traditionnelles ou à des expositions industrielles qui ont lieu à l'étranger, auxquelles le gouvernement canadien ne participe pas officiellement. Le Ministère accorde habituellement de l'aide à un maximum de trois participations à une foire commerciale particulière. Le Ministère verse une indemnité quotidienne au personnel de la société affecté directement au projet, acquitte 50% du billet d'avion aller retour en classe économique ainsi que 50% des frais spéciaux ou inhabituels (location d'espace, frais d'exposition, transport des marchandises et assurance).

Section D - Acheteurs étrangers

Le Ministère accorde de l'aide dans le cadre de cette section aux Canadiens qui désirent inviter, au Canada ou dans tout autre lieu approuvé, des étrangers qui peuvent acheter nos biens et services. L'acheteur étranger doit résider à l'extérieur du Canada. A cet égard, le Ministère accorde une indemnité quotidienne à l'acheteur potentiel pendant son voyage officiel et acquitte 50% de son billet d'avion aller retour en classe économique.

Section E - Consortiums d'exportation

Le Ministère accorde de l'aide financière aux fabricants canadiens dans le cadre de la réalisation d'études préliminaires et de la constitution de consortiums d'exportation (notamment aux petites et aux moyennes entreprises). La création d'un consortium doit accroître le potentiel d'exportation de chacun des membres en améliorant la compétitivité du groupe, grâce aux économies d'échelle avantageuses liées à la commercialisation et à la production. L'aide financière

lity study and for the formation and initial operating costs of a consortium for up to three years.

Section F - Sustained Export Market Development

Under this section the Department may share the costs of developing and implementing a market penetration plan for a company to become established in a foreign market on a continuing basis. Activities such as establishing foreign sales or service facilities, undertaking market research and testing, and forming joint ventures with foreign partners can be shared by the Department for up to three years. Eligible shared costs include personnel costs up to the lesser of 50 per cent of the direct salaries or the per diem allowance of approved full-time employees directly involved in the project while working in Canada or abroad, 50 per cent of the economy air travel and, 50 per cent of other approved costs.

Section R - Export Markets for Agriculture, Fisheries and Food Products

This provides assistance to companies, producer organizations, industry associations and marketing agencies undertaking projects for the development of export markets for agriculture, fisheries and food products. Activities may include such projects as studies of export markets, feasibility studies and establishing Canadian facilities necessary for the development of export markets, test marketing and trial shipments. Eligible

comprend le partage des coûts d'une étude globale de faisabilité, de la formation du consortium ainsi qu'une participation aux frais d'exploitation initiaux du consortium pendant une période pouvant atteindre trois ans.

Section F - Développement soutenu des marchés d'exportation

Dans le cadre de cette section, le Ministère peut partager les coûts de développement des marchés et de mise en oeuvre d'un plan de pénétration de marchés pour une société intéressée à s'établir de façon permanente sur un marché étranger. A cet égard, le Ministère peut partager, pendant une période de trois ans, les frais liés à l'établissement de points de vente ou d'installations de services à l'étranger, aux études et aux essais de mise en marché et à la création d'entreprises en participation avec des partenaires étrangers. Les frais partagés admissibles comprennent les coûts du personnel, jusqu'à concurrence du moindre des deux montants suivants: 50% des salaires directs ou l'indemnité quotidienne des employés approuvés à temps plein travaillant directement au projet au Canada ou à l'étranger; en outre, le Ministère acquitte 50% du coût du billet d'avion aller retour en classe économique et 50% des autres coûts approuvés.

Section R - Marchés d'exportation - Agriculture, pêches et produits alimentaires

L'aide est offerte aux sociétés, aux organismes producteurs, aux associations industrielles et aux organismes de commercialisation qui entreprennent des projets d'accroissement des marchés d'exportation pour des produits des secteurs de l'agriculture, des pêches et de l'alimentation. On peut entendre par projets des études de marchés, des études de faisabilité, l'établissement d'installations canadiennes à l'étranger, des

costs shared include personnel costs up to the lesser of 50 per cent of the direct salaries or the per diem allowance of approved full-time employees directly involved in the project while working in Canada or abroad, 50 per cent of the economy air travel, and 50 per cent of the other approved costs.

Section S - Contributions to Non-Profit Organizations

The Department makes a contribution towards the costs incurred by non-profit organizations whose activities relate to the promotion or development of Canada's export trade. Qualified activities may include such projects as international conferences, export marketing studies or joining international organizations. To qualify, an organization must be non-profit, and eligible activities must demonstrate a clear relationship to a potential for increased exports.

SUMMARY OF ACTIVITIES

Funding

At the start of the fiscal year, April 1, 1980 sections of the program administered centrally, (A, E, F (phase II), R and S), were suspended due to a lack of funds. This situation continued until late September when the budget was doubled for fiscal year 1980/81 and future years budgets were established at proportionately increased levels. The establishment of new budgets at a higher level relieved the budgetary constraints of the program, which had restricted growth in recent years, and enabled all sections of the program to become fully operational.

essais de mise en marché et de livraison. Les coûts admissibles partagés comprennent les coûts du personnel, jusqu'à concurrence du moindre des deux montants suivants: 50% des salaires directs ou l'indemnité quotidienne des employés approuvés à temps plein travaillant directement au projet au Canada ou à l'étranger; le Ministère acquitte également 50% du billet d'avion aller retour en classe économique ainsi que 50% des autres frais approuvés.

Section S - Contributions à des organisations sans but lucratif

Le Ministère verse une contribution au titre des coûts engagés par des organisations sans but lucratif dont les activités ont trait à la promotion ou au développement du commerce d'exportation du Canada. Les activités admissibles comprennent notamment les conférences internationales, les études de marchés d'exportation ou l'adhésion à des organisations internationales. Pour être admissible, une organisation ne doit pas avoir de but lucratif. Les activités admissibles doivent avoir un rapport direct manifeste avec l'amélioration des exportations éventuelles.

RÉSUMÉ DES ACTIVITÉS

Financement

Au début de l'année financière, soit le 1^{er} avril 1980, on a abandonné les sections du programme administrées à Ottawa (A, E, F (phase II), R et S) à cause d'un manque de fonds et ce, jusqu'à la fin de septembre lorsque le budget de 1980-1981 a été doublé et les crédits budgétaires des années suivantes ont été augmentés proportionnellement. Cet accroissement des nouveaux budgets a allégé les contraintes budgétaires du programme, qui en avaient freiné la croissance ces dernières années, et a permis l'application intégrale de toutes les sections du programme.

Changes in the Program

As a result of the increased funding, the Department implemented immediately two recommendations resulting from the Evaluation Report prepared by the independent consultants. While the program was found to be cost effective, the evaluation showed two areas where the program was not as fully effective as possible. Those were the areas dealing with frequent users and large projects. The Department accepted the recommendations and imposed new rules limiting companies to three projects per government fiscal year, and a maximum contribution of \$50,000 per project, effective April 1, 1980. An exceptions procedure was provided in order that projects with exceptional benefit to Canada could be approved outside these limits.

Effect of New Rules

Comparison figures for fiscal years 1979/80 and 1980/81 (Table 1) show that the suspension of the program and the implementation of the new rules curtailed the use of the program by a number of frequent users, and has ensured that large projects would not have proceeded without PEMD support.

Evaluation Report Recommendations

During the year, the Department established a number of task forces to recommend ways and means of implementing the remaining changes to the program identified in the Evaluation Report. In addition, a number of other changes were identified by the task forces to further improve the cost effectiveness of the program, reduce its administrative costs and speed its delivery. Changes were submitted to departmental management for approval and approval of these changes will be sought from the Treasury Board in the next fiscal year.

Modifications au programme

Par suite de l'accroissement budgétaire, le Ministère a immédiatement mis en oeuvre deux recommandations du Rapport d'évaluation établi par les experts-conseils indépendants. Bien que le programme se soit avéré rentable, deux domaines n'ont pas été aussi efficaces que possible, soit les secteurs des utilisateurs fréquents et des projets importants. Le Ministère a accepté ces recommandations et a imposé de nouvelles règles qui limitent les sociétés à trois projets par exercice financier gouvernemental et fixent la contribution maximale à \$50,000 par projet, à compter du 1^{er} avril 1980. On a prévu des exceptions à ces règles lorsqu'un projet présente des avantages exceptionnels pour le Canada.

Effet des nouveaux règlements

Les chiffres comparatifs pour les années financières 1979-1980 et 1980-1981 (tableau 1) indiquent que la suspension du programme et la mise en oeuvre des nouvelles règles ont limité le recours au programme par un certain nombre d'utilisateurs fréquents et a permis de vérifier que les grands projets ne pouvaient être réalisés sans l'aide du PDME.

Recommandations du rapport d'évaluation

Au cours de l'année, le Ministère a créé plusieurs groupes de travail pour qu'ils recommandent des moyens de mettre en oeuvre le reste des modifications de programme précisées dans le rapport d'évaluation. Ces groupes de travail ont proposé aussi d'autres modifications pour améliorer davantage la rentabilité du programme, réduire ses frais d'administration et accélérer son application. Les modifications ont été soumises à l'approbation du Ministère; le Conseil du Trésor sera appelé à les approuver pendant le prochain exercice financier.

New Data System

A new PEMD computer data system was developed during fiscal year 1980/81. The statistical table for this annual review have been prepared from data generated by this new system. The system uses a different method of categorizing the statistics from that previously used. Consequently, there may be differences observed between figures in this year's tables and those of tables in previous annual reports. In addition, small errors are still being found in the new system, which may result in differences between this year's figures and those appearing in next year's annual report. However, these differences should not be significant enough to alter the general overview of the program activities.

Data for Section "S" is not included in the statistical tables. This results in the "Amount Expended" reported in Tables 1, 7 and 11 being slightly less than the actual total as reported.

Publicity

Plans were developed to mount an advertising campaign in the business press to make small and medium-sized companies aware of the various types of export marketing assistance available.

PROGRAM HIGHLIGHTS

Program Growth

During the past year the number of applications received totalled 3,289, a decrease of two per cent over the previous year; applications approved totalled 2,311, a decrease of five per cent; and approvals amounted to \$17 million, an increase of five per cent. The number of applications received and approved under centrally approved Section A, decreased

Nouveau système de données

Le nouveau système informatique de données du PDME a été mis au point durant l'année financière 1980-1981. Le tableau statistique de la présente revue annuelle a été établi à partir de données produites par ce nouveau système qui utilise une méthode (pour catégoriser les statistiques) différente de la précédente. Les chiffres figurant dans les tableaux de cette année peuvent donc parfois diverger de ceux des tableaux de rapports annuels antérieurs. De plus, le nouveau système produit encore de petites erreurs qui pourraient causer des écarts entre les chiffres de cette année et ceux qui apparaîtront dans le rapport annuel de l'an prochain. Ces divergences ne devraient toutefois pas être de nature à modifier l'aperçu général des activités du programme.

Les données de la Section "S" ne sont pas incluses dans les tableaux statistiques. Ceci produit l'effet que le montant dépensé qui apparaît aux tableaux 1, 7 et 11 est légèrement plus petit que le total enregistré.

Publicité

On a élaboré des plans pour lancer une campagne de publicité dans les journaux d'affaires afin de sensibiliser les petites et moyennes entreprises aux divers types d'aide destinés à la commercialisation des exportations.

POINTS SAILLANTS DU PROGRAMME

Développement du programme

Au cours de la dernière année, le nombre de demandes reçues a totalisé 3,289, soit une baisse de 2% par rapport à l'année précédente; 2,311 demandes ont été approuvées, soit un recul de 5%; les subventions approuvées ont totalisé \$17 millions, soit une hausse de 5%. Le nombre de demandes reçues et approuvées par l'administration centrale (section A)

by more than 50 per cent and for regionally approved Sections B, C and D, increased by an average of eight per cent. The inability to continue the growth rate experienced in previous years was due to the suspension for six months of those sections of the program administered centrally due to budgetary constraints, and the implementation of the changes in the program limiting the number of approvals to three per government fiscal year for centrally approved sections and three for regionally approved sections with an exceptions procedure to accommodate an additional number of projects where there is exceptional benefit to Canada.

Expenditures in the past year amounted to \$8.975 million, a decrease of 18 per cent over 1979/80 (Table 1).

BENEFITS

Sales Reported

Sales reported by companies during 1980/81 as a result of PEMD assistance were \$380 million bringing the total reported sales since the inception of the program to \$4.6 billion. Tables 8 and 10 detail Reported Sales by province and geographic location for the various sections of the program. The figures provided for this year are accurate. All other figures are taken from previous years reports and contain a distribution error which at this time is unidentifiable. It is expected that in the next report these discrepancies will be eliminated.

Direct Benefits

The direct benefits derived from the program may be measured by the reported sales of \$4.6 billion. The program is

a baissé de plus de 50% et celles qui sont approuvées au niveau régional (sections B, C et D) ont augmenté de 8% en moyenne. On n'a pu atteindre le taux de croissance des dernières années à cause de la suspension pendant six mois des sections du programme relevant de l'administration centrale en raison de contraintes budgétaires. Il y a eu aussi la mise en oeuvre des modifications au programme limitant à trois par société le nombre de demandes par année financière du gouvernement approuvées par l'administration centrale et à trois, celles qui sont approuvées par le niveau régional, le tout accompagné d'une mesure d'exceptions permettant d'approuver des projets supplémentaires qui apportent des avantages exceptionnels au Canada.

Les dépenses de l'année dernière se sont chiffrées à \$8.975 millions, soit un déclin de 18% par rapport à 1979-1980 (tableau 1).

GAINS

Ventes déclarées

Le chiffre d'affaires déclaré pour l'exercice 1980-1981 par les sociétés, grâce à l'aide du PDME, s'est élevé à \$380 millions, ce qui porte ainsi le total des ventes déclarées à \$4.6 milliards, depuis l'instauration du programme. Les tableaux 8 et 10 répartissent les ventes déclarées par province et région selon les diverses sections du programme. Les chiffres de cette année sont exacts. Tous les autres chiffres sont tirés de rapports d'années antérieures et contiennent une erreur de répartition qui ne peut pour le moment être déterminée. On prévoit éliminer ces écarts dans le prochain rapport.

Gains directs

Les gains directs découlant du programme peuvent se mesurer d'après les ventes déclarées de \$4.6 milliards. Pour chaque

now generating \$95 in reported export sales for every dollar paid out. This indicates that the 1:20 cost to sales ratio projected at the start of the program is now 1:95.

It should be noted that sales are understated for various reasons including:

- companies are only required to report sales directly attributable to the successful project for a period of three years. Continuing sales do not appear in Department statistics;
- in the case of Sections B, C and D, companies report only sales until such time as the Crown's share is repaid;
- companies withdraw applications or terminate agreements if they are successful, in order to avoid making claims for which repayment is inevitable.

Indirect Benefits

As a result of PEMD, many Canadian companies and businesses have gained direct experience in foreign markets. This newly acquired knowledge has helped the various industry sectors improve export sales, increase foreign exposure, and has given foreign buyers a chance to evaluate the competency of Canadian sources of supply. Also, new and experienced exporters are introduced to the Department's other services and programs at an early stage in the project development cycle. In addition, the success of Canadian exporters results in additional business to sub-contractors for supplies of equipment and services.

dollar versé, le programme produit maintenant \$95 en ventes déclarées à l'exportation. Le rapport entre le coût et les ventes de 1:20 prévu au début du programme est maintenant de 1:95.

Il est à signaler que les chiffres d'affaires ont été sous-estimés pour diverses raisons:

- les sociétés n'ont qu'à déclarer les chiffres d'affaires découlant directement d'un projet réussi sur une période de trois ans. Les ventes permanentes ne figurent pas dans les statistiques du Ministère;
- dans le cas des sections B, C et D, les sociétés ne déclarent leurs chiffres d'affaires qu'au remboursement de la quote-part de l'État;
- des sociétés retirent leurs demandes ou résilient des accords, si leurs projets réussissent, pour éviter d'avoir à rembourser à l'État.

Gains indirects

Grâce au PDME, de nombreuses sociétés canadiennes ont acquis de l'expérience en rapport avec les marchés étrangers. Ce nouveau savoir-faire a permis aux divers secteurs d'accroître leurs ventes à l'exportation, de mieux faire connaître leurs produits sur les marchés étrangers; en outre, le PDME a donné à des acheteurs étrangers l'occasion d'apprécier la compétence des fournisseurs canadiens. Par ailleurs, dès le début de l'élaboration du projet, on fait connaître aux nouveaux et aux anciens exportateurs tous les services et les programmes qu'offre le Ministère. Le succès remporté par les exportateurs canadiens a également permis aux sous-traitants d'accroître leurs ventes de matériaux et de services.

Distribution of Approvals by Amounts

While the total number of applications approved decreased by five per cent, the amount approved increased by five per cent (Table 1). This was due to a general increase in the amount approved for each project. The average dollar approval for Sections A, B and C increased by 40 per cent, 10 per cent and 18 per cent respectively over the previous year. Although the distribution by amount approved remained virtually constant, most of the applications approved are for under \$5,000, since many of the applicant companies are small to medium-sized companies (Table 2). Section A activities are more costly to support than other sections of the program (Table 2) but result in high recoveries (Table 3) and greater sales (Table 1).

Recoveries

The program calls for the repayment of the departmental contribution in the event sales result from the supported activity. The percentage of recoveries to amount expended on successful projects is 30.1 per cent (Table 3). In 1980/81 \$456,000 was recovered, a decrease of 27.6 per cent over the previous year (Table 4).

Distribution by Province

The distribution by province of the number of applications received and approved, the amount approved and expended, and the reported sales are detailed in Tables 5, 6, 7, 8, and 12. As would be expected because of the concentration of industry in Ontario, Quebec and British Columbia, these provinces in descending order accounted for the greatest use of the program. Ontario has 68.5 per cent of reported sales, largely due to success in obtaining several multi-million dollar export contracts (Table 8).

Répartition des demandes approuvées selon le montant

Bien que le nombre total des demandes approuvées ait diminué de 5%, le montant des subventions approuvées, lui, a augmenté de 5% (tableau 1) à cause d'un accroissement général des sommes approuvées pour chaque projet. L'augmentation moyenne des montants approuvés en vertu des sections A, B et C a été de 40, 10 et 18% respectivement par rapport à l'année précédente. Quoique la répartition par montant approuvé n'ait pratiquement pas changé, la plupart des sommes approuvées sont inférieures à \$5,000, puisque plusieurs des requérants sont des petites et moyennes entreprises (tableau 2). Les activités de la section A sont plus coûteuses que d'autres sections du programme (tableau 2) mais donnent lieu à des recouvrements élevés (tableau 3) et à des ventes importantes (tableau 1).

Recouvrements

Le programme prévoit le remboursement de l'apport de l'État lorsque des ventes en résultent. Le pourcentage de remboursement des sommes consacrées à des projets fructueux a atteint 30.1% (tableau 3). En 1979-1980, les recouvrements se sont élevés à \$456,000, soit une baisse de 27.6% par rapport à l'année précédente (tableau 4).

Répartition par province

Les tableaux 5, 6, 7, 8 et 12 présentent, par province, le nombre des demandes reçues et approuvées, les sommes approuvées et dépensées ainsi que les chiffres d'affaires déclarés. Comme on pouvait s'y attendre, à cause de la concentration des entreprises industrielles en Ontario, au Québec et en Colombie-Britannique, ces provinces ont, par ordre décroissant, le plus utilisé le programme. L'Ontario détient 68.5% des ventes déclarées, principalement parce qu'elle a réussi à obtenir plusieurs contrats d'exportation de plusieurs millions de dollars (tableau 8).

Program Activity by Geographical Region

Although the number of applications received during the year decreased by five per cent, Canadian exporters continued to increase their sales efforts in North America, Western Europe, and Oceania. There was a substantial reduction in the number of requests for project support for Central and South America, Eastern Europe and U.S.S.R. (Table 9). The ranking of markets of interest to Canadian exporters as expressed by the number of applications received was: the United States, Western Europe, Asia and South America.

Since the inception of the program the Middle East has accounted for approximately 45 per cent of the total sales generated due largely to a billion dollar contract obtained in 1978/79. In 1980/81, the Middle East accounted for 46 per cent of total reported sales, followed by Africa with 23 per cent (Table 10). Movements in proportionate distribution of reported sales are volatile due to the effects of large individual multi-million dollar contracts to a particular region.

Table 11 details the distribution of PEMD program expenditures from April 1, 1971 to March 31, 1981 by program section and by geographical target. Of the 48.4 million expended under the program the largest amount was directed to Western Europe and Africa (\$7.2 million each) followed by North America (\$6.8 million), the Middle East (\$6.5 million) and Asia (\$6.3 million).

SALES VERIFICATION

Export sales are normally verified by the Department on a spot-check basis to ensure that they are correctly reported, proper accounting principles are followed, internal control systems are satisfactory and the method of record keeping is appropriate. In addition, final claims are checked to ensure that they have been examined by external auditors where required.

Activités du programme par région

Bien que le nombre des demandes reçues durant l'année ait diminué de 5%, les exportateurs canadiens ont continué d'accroître leurs efforts de ventes en Amérique du Nord, en Europe et en Océanie. Le nombre des demandes d'aide concernant les projets en Amérique centrale et latine, en Europe de l'Est et en URSS a considérablement diminué (tableau 9). L'ordre des marchés intéressant les exportateurs canadiens, établi par rapport au nombre de demandes reçues, est le suivant: États-Unis, Europe de l'Ouest, Asie et Amérique du Sud.

Depuis l'instauration du programme, le Moyen-Orient est intervenu pour environ 45% des ventes totales produites, largement en raison d'un contrat d'un milliard de dollars conclu en 1978-1979. En 1980-1981, cette région a compté pour 46% du total des ventes déclarées, et l'Afrique, la suivante, 23% (tableau 10). La répartition proportionnelle des ventes déclarées est inconstante à cause de l'incidence des gros contrats de plusieurs millions de dollars octroyés à des régions particulières.

Le tableau 11 présente en détails la répartition des dépenses par région au titre du PDME du 1^{er} avril 1971 au 31 mars 1981, par section et par région. Ainsi, des \$48.4 millions dépensés au titre du programme, la plus importante part est allée à l'Europe de l'Ouest et l'Afrique (\$7.2 millions chacune). Viennent ensuite l'Amérique du Nord (\$6.8 millions), le Moyen-Orient (\$6.8 millions) et l'Asie (\$6.3 millions).

VÉRIFICATION DES VENTES

La vérification des ventes est habituellement effectuée par le Ministère au moyen d'un sondage afin de s'assurer que les données sont correctes, que les systèmes de contrôle internes sont satisfaisants et que les méthodes de tenue de livre sont appropriées. En outre, on vérifie les réclamations finales afin de s'assurer qu'elles ont été, au besoin, examinées par des vérificateurs internes.

Plus que le nombre des demandes reçues durant l'année des régions de l'Est et du Sud-Ouest. Les demandes ont été traitées par le Service des affaires indiennes et du Nord canadien. Le nombre des demandes d'aide a augmenté de façon importante au cours de l'année 1981-82. Les demandes ont été traitées par le Service des affaires indiennes et du Nord canadien. Le nombre des demandes d'aide a augmenté de façon importante au cours de l'année 1981-82. Les demandes ont été traitées par le Service des affaires indiennes et du Nord canadien.

Le nombre des demandes d'aide a augmenté de façon importante au cours de l'année 1981-82. Les demandes ont été traitées par le Service des affaires indiennes et du Nord canadien. Le nombre des demandes d'aide a augmenté de façon importante au cours de l'année 1981-82. Les demandes ont été traitées par le Service des affaires indiennes et du Nord canadien.

Le nombre des demandes d'aide a augmenté de façon importante au cours de l'année 1981-82. Les demandes ont été traitées par le Service des affaires indiennes et du Nord canadien. Le nombre des demandes d'aide a augmenté de façon importante au cours de l'année 1981-82. Les demandes ont été traitées par le Service des affaires indiennes et du Nord canadien.

Although the number of applications received during the year increased by 100 per cent, Canadian exporters continued to increase their sales in foreign markets. The number of applications for project support for Canada and foreign markets, Eastern Europe and the Middle East, increased by 100 per cent. The number of applications received during the year increased by 100 per cent. The number of applications received during the year increased by 100 per cent.

The number of applications received during the year increased by 100 per cent. The number of applications received during the year increased by 100 per cent. The number of applications received during the year increased by 100 per cent. The number of applications received during the year increased by 100 per cent.

The number of applications received during the year increased by 100 per cent. The number of applications received during the year increased by 100 per cent. The number of applications received during the year increased by 100 per cent. The number of applications received during the year increased by 100 per cent.

VERIFICATION DES VENTES

La vérification des ventes est effectuée par le Service des affaires indiennes et du Nord canadien. Les ventes ont été vérifiées par le Service des affaires indiennes et du Nord canadien. Les ventes ont été vérifiées par le Service des affaires indiennes et du Nord canadien.

Les ventes ont été vérifiées par le Service des affaires indiennes et du Nord canadien. Les ventes ont été vérifiées par le Service des affaires indiennes et du Nord canadien. Les ventes ont été vérifiées par le Service des affaires indiennes et du Nord canadien.

Les ventes ont été vérifiées par le Service des affaires indiennes et du Nord canadien. Les ventes ont été vérifiées par le Service des affaires indiennes et du Nord canadien. Les ventes ont été vérifiées par le Service des affaires indiennes et du Nord canadien.

Table 1
Tableau 1

SUMMARY OF OPERATION

From April 1, 1971 to March 31, 1981 and for the Fiscal Years 1978/79, 1979/80 and 1980/81

SOMMAIRE DES ACTIVITÉS

du 1^{er} avril 1971 au 31 mars 1981 et pour les années financières 1978/79, 1979/80 et 1980/81

	"A"	"B"	"C"	"D"	"E"	"F"	"R"	TOTAL	% CHANGE 80/81 OVER 79/80 DIFF. DE % EN 80/81 PAR RAPPORT A 79/80
No. of Applications Approved / Nombre de demandes approuvées									
Total/Total 1971/81	3,553	5,626	3,308	506	21	21	52	13,087	
1978/79	648	709	457	92	1	-	-	1,907	
1979/80	465	1,149	691	94	3	8	29	2,439	
1980/81	214	1,138	836	85	2	13	23	2,311	- 5%
Amount Approved (\$'000) / Sommes approuvées									
Total/Total 1971-81	61,973	16,208	15,274	1,155	1,034	3,102	601	99,347	
1978/79	13,584	2,091	2,120	263	20	-	-	18,078	
1979/80	9,838	2,630	3,096	231	48	171	362	16,366	
1980/81	6,460	2,829	4,429	246	23	2,931	250	17,168	+ 5%
Amount Expended (\$'000) / Sommes dépensées									
Total/Total 1971/81	28,294	9,509	8,873	462	942	135	204	48,347	
1978/79	4,849	1,076	1,033	54	123	-	-	7,135	
1979/80	7,219	1,653	1,683	136	160	19	86	10,956	
1980/81	4,174	1,729	2,565	132	141	116	118	8,975	-18%
Amount Recovered (\$'000) / Sommes recouvrées									
Total/Total 1971/81	796	787	494	50	73	-	-	2,200	
1978/79	152	206	94	12	6	-	-	470	
1979/80	313	157	146	11	3	-	-	630	
1980/81	128	126	125	14	63	-	-	456	-28%
Reported Sales (\$'000) / Ventes déclarées									
Total/Total 1971/81	3,959,551	373,078	184,162	66,985	8,101	212	308	4,592,397	
1978/79	1,302,943	87,890	19,515	40,840	-	-	-	1,451,188	
1979/80	477,076	[3,793]	19,053	13,891	4,723	-	-	510,950	
1980/81	224,935	34,041	111,914	4,460	3,378	212	308	379,248	-28%
Amount Expended to Reported Sales / Montant dépensé par rapport aux ventes déclarées									
Total 1971/81	1:140	1:39	1:21	1:145	1:9	1:2	1:2	1:95	
1978/79	1:269	1:82	1:19	1:756	-	-	-	1:203	
1979/80	1:66	-	1:11	1:102	1:30	-	-	1:47	
1980/81	1:54	1:19	1:44	1:34	1:24	1:2	1:3	1:43	

Table 2
Tableau 2

NUMBER OF APPLICATIONS APPROVED
from April 1, 1971 to March 31, 1981, and for the Fiscal Years 78/79, 79/80 and 80/81

NOMBRE DE DEMANDES APPROUVÉES
du 1^{er} avril 1971 au 31 mars 1981, et pour les années financières 78/79, 79/80 et 80/81

by Amount and by Section/par montant et par section

SECTION	UNDER/ MOINS DE	\$1,000 TO/A	\$5,001 TO/A	\$10,001 TO/A	\$25,001 TO/A	\$50,001 TO/A	OVER/ PLUS DE	TOTAL	% OF/DU TOTAL
	\$1,000	\$5,000	\$10,000	\$25,000	\$50,000	\$100,000	\$100,000		
"A" 1971/81	28	967	974	994	387	133	70	3553	27.1
1978/79	3	118	180	221	72	39	15	648	34.0
1979/80	-	75	132	145	77	25	11	465	19.1
1980/81	-	22	51	71	46	13	11	214	9.3
"B" 1971/81	537	4548	439	82	17	3	-	5626	42.9
1978/79	30	607	66	6	-	-	-	709	37.2
1979/80	176	905	68	-	-	-	-	1149	47.1
1980/81	110	949	79	-	-	-	-	1138	49.2
"C" 1971/81	72	2235	872	110	14	5	-	3308	25.3
1978/79	11	323	105	13	4	1	-	457	24.0
1979/80	5	460	215	11	-	-	-	691	28.3
1980/81	7	493	312	19	2	3	-	836	36.1
"D" 1971/81	115	355	33	3	-	-	-	506	3.9
1978/79	11	71	9	1	-	-	-	92	4.8
1979/80	14	70	10	-	-	-	-	94	3.9
1980/81	8	68	9	-	-	-	-	85	3.7
"E" 1971/81	-	2	2	7	3	3	4	21	.2
1978/79	-	-	-	1	-	-	-	1	.0
1979/80	-	1	1	-	1	-	-	3	.1
1980/81	-	-	-	2	-	-	-	2	.1
"F" 1971/81	-	-	3	9	1	-	8	21	.2
1978/79	-	-	-	-	-	-	-	-	.0
1979/80	-	-	-	8	-	-	-	8	.3
1980/81	-	-	3	1	1	-	8	13	.6
"R" 1971/81	2	27	12	4	4	3	-	52	.4
1978/79	-	-	-	-	-	-	-	-	.0
1979/80	1	13	9	2	2	2	-	29	1.2
1980/81	1	14	3	2	2	1	-	23	1.0
Total									
1971/81	754	8134	2335	1209	426	147	82	13087	100.0
1978/79	55	1119	360	242	76	40	15	1907	100.0
1979/80	196	1524	435	166	80	27	11	2439	100.0
1980/81	126	1546	457	95	51	17	19	2311	100.0

Table 3
Tableau 3

NUMBER, AMOUNT EXPENDED, AND
RECOVERIES FROM SUCCESSFUL PROJECTS
from April 1, 1971 to March 31, 1981

PROJETS RÉUSSIS: NOMBRE,
MONTANTS DÉPENSÉS ET SOMMES REMBOURSÉES
du 1^{er} avril 1971 au 31 mars 1981

by Section/par section

<u>SECTION</u>	<u>NUMBER</u>	<u>AMOUNT EXPENDED</u>	<u>AMOUNT RECOVERED</u>	<u>PER CENT RECOVERIES TO EXPENDITURES</u>
	<u>NOMBRE</u>	<u>MONTANTS AFFECTÉS (\$'000)</u>	<u>MONTANTS RECOUVRÉS (' \$000)</u>	<u>POURCENTAGE DES RECOUVREMENTS PAR RAPPORT AUX DÉPENSES</u>
"A"	371	\$1,487	\$ 796	53.5%
"B"	1,003	2,621	787	30.0
"C"	789	2,859	494	17.3
"D"	79	111	50	45.0
"E"	3	223	73	32.7
"F"	-	-	-	-
"R"	-	-	-	-
TOTAL	<u>2,245⁽¹⁾</u>	<u>\$7,301</u>	<u>\$2,200⁽¹⁾</u>	<u>30.1%</u>

NOTE:

- (1) Amount recovered for these projects should increase in future years, since repayment obligations continue for the life of the PEMD agreement.
- (1) Le montant remboursé pour ces projets devrait augmenter au cours des prochaines années, puisque l'obligation de rembourser demeure tant que le contrat avec le PDME continue.

Table 4
Tableau 4

AMOUNT RECOVERED
from April 1, 1971 to March 31, 1981 and for
the fiscal years 78/79, 79/80, 80/81

MONTANTS REMBOURSÉS
du 1^{er} avril 1971 au 31 mars 1981 et au
cours des années 78/79, 79/80 et 80/81

By Section by Fiscal Year/par section et par année financière
(\$'000)

	"A"	"B"	"C"	"D"	"E"	"F"	"R"	TOTAL
1971 - 1981	796	787	494	50	73	-	-	2,200
1978 - 1979	152	206	94	12	6	-	-	470
1979 - 1980	313	157	146	11	3	-	-	630
1980 - 1981	128	126	125	14	63	-	-	456
Percentage change 1980/81 over 1979/80/ Diff. de % 1980/81 par rapport à 1979/80	-59.1	-19.7	-14.4	27.3	2000.0	-	-	-27.6

Table 5
Tableau 5

NUMBER OF APPLICATIONS RECEIVED
From April 1, 1971 to March 31, 1981 and for Fiscal Years 78/79, 79/80, 80/81

NOMBRE DE DEMANDES REÇUES
du 1^{er} avril 1971 au 31 mars 1981 et au cours des années financières 78/79, 79/80, 80/81

By Province by Section/par province et par section

PROVINCE	"A"	"B"	"C"	"D"	"E"	"F"	"R"	TOTAL	% OF/DU TOTAL
Alberta 1971/81	324	573	180	60	1	2	23	1,163	6.4
1978/79	50	81	29	10	-	-	-	170	6.8
1979/80	22	120	34	9	1	1	15	202	6.0
1980/81	20	112	40	8	-	1	8	189	5.8
British Columbia Colombie-Britannique									
1971/81	729	749	380	74	4	1	4	1,941	10.7
1978/79	88	78	57	13	-	-	-	236	9.4
1979/80	87	119	85	6	-	-	1	298	8.8
1980/81	40	123	82	12	-	1	3	261	7.9
Manitoba 1971/81	82	289	178	32	-	1	7	589	3.3
1978/79	17	43	21	6	-	-	-	87	3.5
1979/80	10	72	48	5	-	1	4	140	4.2
1980/81	6	62	56	5	-	-	3	132	4.0
New Brunswick Nouveau-Brunswick									
1971/81	17	134	67	7	1	1	2	229	1.3
1978/79	2	16	5	-	-	-	-	23	.9
1979/80	3	22	13	2	-	1	-	41	1.2
1980/81	2	26	14	1	-	-	2	45	1.4
Newfoundland Terre-Neuve									
1971/81	10	51	7	2	1	-	-	71	.4
1978/79	1	6	1	-	-	-	-	8	.3
1979/80	3	17	1	-	-	-	-	21	.6
1980/81	1	14	1	-	-	-	-	16	.5
Nova Scotia Nouvelle-Écosse									
1971/81	100	196	108	19	2	4	2	431	2.4
1978/79	13	25	3	3	-	-	-	44	1.8
1979/80	18	42	33	5	-	3	2	103	3.1
1980/81	11	48	32	3	1	1	-	96	2.9
Ontario 1971/81	2,153	3,651	2,171	326	12	22	16	8,351	46.1
1978/79	331	438	292	54	-	-	-	1,115	44.5
1979/80	328	707	443	68	2	7	7	1,562	46.4
1980/81	186	837	591	51	1	15	9	1,690	51.4
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard									
1971/81	2	68	32	8	-	-	-	110	.6
1978/79	-	11	6	-	-	-	-	17	.7
1979/80	-	24	7	1	-	-	-	32	.9
1980/81	1	15	12	1	-	-	-	29	.9
Quebec Québec									
1971/81	2,014	1,811	952	179	12	6	4	4,978	27.5
1978/79	408	202	128	26	1	-	-	765	30.6
1979/80	383	335	162	28	1	2	-	911	27.1
1980/81	163	363	212	30	1	4	4	777	23.6
Saskatchewan									
1971/81	14	116	85	11	1	2	6	235	1.3
1978/79	7	16	14	1	-	-	-	38	1.5
1979/80	-	30	17	4	-	1	5	57	1.7
1980/81	2	20	26	3	1	1	1	54	1.6
TOTAL 1971/81	5,445	7,638	4,160	718	34	39	64	18,098	100.0
1978/79	917	916	556	113	1	-	-	2,503	100.0
1979/80	854	1,488	843	128	4	16	34	3,367	100.0
1980/81	432	1,620	1,066	114	4	23	30	3,289	100.0

Table 6
Tableau 6

TOTAL AMOUNT APPROVED
From April 1, 1971 to March 31, 1981 and for the Fiscal Years 78/79, 79/80, 80/81

TOTAL DES MONTANTS APPROUVÉS
du 1^{er} avril 1971 au 31 mars 1981 et au cours des années financières 78/79, 79/80, 80/81

By Province by Section/par province et par section
(\$'000)

PROVINCE		"A"	"B"	"C"	"D"	"E"	"F"	"R"	TOTAL	% OF/DU TOTAL
Alberta	1971/81	2,892	1,115	510	85	9	-	108	4,719	4.7
	1978/79	724	182	78	23	-	-	-	1,007	5.6
	1979/80	227	198	117	17	9	-	59	627	3.8
	1980/81	202	181	85	9	-	-	49	526	3.1
British Columbia Colombie-Britannique	1971/81	7,038	1,812	1,397	173	154	578	60	11,212	11.3
	1978/79	1,173	187	180	46	-	-	-	1,586	8.8
	1979/80	1,200	249	345	28	-	-	40	1,862	11.4
	1980/81	729	257	355	32	-	578	20	1,971	11.5
Manitoba	1971/81	551	600	590	38	-	25	160	1,964	2.0
	1978/79	139	142	97	11	-	-	-	389	2.1
	1979/80	110	110	138	5	-	25	156	544	3.3
	1980/81	9	101	179	8	-	-	4	301	1.8
New Brunswick Nouveau-Brunswick	1971/81	99	220	182	7	-	24	7	529	.5
	1978/79	2	31	16	-	-	-	-	49	.3
	1979/80	2	43	49	5	-	24	-	123	.8
	1980/81	22	38	46	-	-	-	7	113	.7
Newfoundland Terre-Neuve	1971/81	151	119	18	4	13	-	-	305	.3
	1978/79	-	6	2	-	-	-	-	8	.0
	1979/80	17	32	3	-	-	-	-	52	.3
	1980/81	49	35	6	-	-	-	-	90	.5
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	1971/81	705	380	460	37	170	25	8	1,785	1.8
	1978/79	128	62	14	6	-	-	-	210	1.2
	1979/80	106	76	137	10	-	25	8	362	2.2
	1980/81	128	103	177	14	12	-	-	434	2.5
Ontario	1971/81	22,809	8,022	8,109	517	376	2,243	154	42,230	42.5
	1978/79	4,140	1,031	1,083	115	-	-	-	6,369	35.2
	1979/80	3,766	1,285	1,618	117	39	75	64	6,964	42.5
	1980/81	2,199	1,506	2,462	103	11	2,168	91	8,540	49.7
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	1971/81	7	111	85	11	-	-	-	214	.2
	1978/79	-	20	17	-	-	-	-	37	.2
	1979/80	-	43	20	-	-	-	-	63	.4
	1980/81	4	22	40	8	-	-	-	74	.4
Quebec Québec	1971/81	27,423	3,567	3,638	262	312	60	76	35,338	35.6
	1978/79	7,036	388	590	61	20	-	-	8,095	44.8
	1979/80	4,410	528	609	40	-	22	-	5,609	34.3
	1980/81	3,078	555	976	61	-	38	76	4,784	27.9
Saskatchewan	1971/81	308	262	285	21	-	147	28	1,051	1.1
	1978/79	242	42	43	1	-	-	-	328	1.8
	1979/80	-	66	60	9	-	-	25	160	1.0
	1980/81	40	31	103	11	-	147	3	335	1.9
Total	1971/81	61,973	16,208	15,274	1,155	1,034	3,102	601	99,347	100.0
	1978/79	13,584	2,091	2,120	263	20	-	-	18,078	100.0
	1979/80	9,838	2,630	3,096	231	48	171	352	16,366	100.0
	1980/81	6,460	2,829	4,429	246	23	2,931	250	17,168	100.0

Table 7
Tableau 7

AMOUNT EXPENDED
From April 1, 1971 to March 31, 1981 and the Fiscal Years 78/79, 79/80, 80/81

MONTANTS DÉPENSÉS
du 1^{er} avril 1971 au 31 mars 1981 et au cours des années financières 78/79, 79/80, 80/81

By Province by Section/par province et par section
(\$'000)

PROVINCE	"A"	"B"	"C"	"D"	"E"	"F"	"G"	TOTAL	% OF/DU TOTAL
Alberta 1971/81	1,192	664	321	41	9	-	48	2,275	4.7
1978/79	247	86	31	6	-	-	-	370	5.2
1979/80	208	204	68	14	-	-	25	519	4.8
1980/81	77	137	55	15	9	-	23	316	3.5
British Columbia Colombie-Britannique									
1971/81	2,824	1,144	814	71	223	-	42	5,118	10.6
1978/79	543	130	95	3	-	-	-	771	10.8
1979/80	420	152	143	32	-	-	-	747	6.8
1980/81	342	134	270	12	-	-	42	800	8.9
Manitoba 1971/81	291	380	329	18	-	24	17	1,059	2.2
1978/79	55	46	43	2	-	-	-	146	2.0
1979/80	108	88	69	5	-	-	7	277	2.5
1980/81	8	84	103	-	-	24	10	229	2.5
New Brunswick Nouveau-Brunswick									
1971/81	46	123	114	4	-	10	-	297	.6
1978/79	8	18	10	-	-	-	-	36	.5
1979/80	4	23	26	-	-	-	-	53	.5
1980/81	-	12	30	2	-	10	-	54	.6
Newfoundland Terre-Neuve									
1971/81	80	79	130	3	3	-	-	178	.4
1978/79	48	1	1	-	-	-	-	50	.7
1979/80	13	31	2	-	-	-	-	46	.4
1980/81	4	10	5	-	3	-	-	22	.2
Nova Scotia Nouvelle-Écosse									
1971/81	309	260	255	22	139	-	8	993	2.0
1978/79	48	28	15	4	48	-	-	143	2.0
1979/80	53	57	28	7	36	-	8	189	1.7
1980/81	37	90	123	9	43	-	-	302	3.4
Ontario 1971/81	10,355	4,438	4,575	168	300	101	70	20,007	41.3
1978/79	2,098	494	483	15	31	-	-	3,121	43.7
1979/80	2,301	760	865	49	78	19	43	4,115	37.6
1980/81	1,430	874	1,338	55	34	82	27	3,840	42.8
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard									
1971/81	3	79	53	2	-	-	-	137	.3
1978/79	-	9	11	1	-	-	-	21	.3
1979/80	-	27	17	-	-	-	-	44	.4
1980/81	-	27	24	-	-	-	-	51	.6
Quebec Québec									
1971/81	13,041	2,158	2,252	116	268	-	-	17,835	36.8
1978/79	1,800	241	331	22	44	-	-	2,438	34.2
1979/80	4,033	272	435	27	46	-	-	4,813	43.9
1980/81	2,208	315	564	25	52	-	-	3,164	35.3
Saskatchewan									
1971/81	153	184	147	17	-	-	19	520	1.1
1978/79	2	23	13	1	-	-	-	39	.6
1979/80	79	39	30	2	-	-	3	153	1.4
1980/81	68	46	53	14	-	-	16	197	2.2
Total 1971/81	28,294	9,509	8,873	462	942	135	204	48,419	100.0
1978/79	4,849	1,076	1,033	54	123	-	-	7,135	100.0
1979/80	7,219	1,653	1,683	136	160	19	86	10,956	100.0
1980/81	4,174	1,729	2,565	132	141	116	118	8,975	100.0

Table 8
Tableau 8

REPORTED SALES
From April 1, 1971 to March 31, 1981 and the Fiscal Years 78/79, 79/80, 80/81

VENTES DÉCLARÉES
du 1^{er} avril 1971 au 31 mars 1981 et pour les années financières 78/79, 79/80, 80/81

By Province by Section/par province et par section
(\$'000)

PROVINCE	"A"	"B"	"C"	"D"	"E"	"F"	"R"	TOTAL	% OF/DU TOTAL
Alberta 1971/81	21,770	12,148	3,177	38,526	-	-	308	75,929	1.6
1978/79	1,736	[154]	168	36,482	-	-	-	38,232	2.6
1979/80	2,188	806	908	1	-	-	-	3,903	.8
1980/81	70	5,168	1,140	310	-	-	308	6,996	1.9
British Columbia Colombie-Britannique									
1971/81	397,224	41,007	9,681	2,285	8,101	-	-	458,298	10.0
1978/79	27,192	13,950	519	1,399	-	-	-	43,060	3.0
1979/80	274,068	1,161	4,495	351	4,723	-	-	284,798	55.7
1980/81	3,122	2,500	1,735	-	3,378	-	-	10,735	2.8
Manitoba 1971/81	1,550	12,404	3,398	364	-	212	-	17,928	.4
1978/79	1,068	3,039	877	12	-	-	-	4,996	.3
1979/80	500	2,124	973	105	-	-	-	3,702	.7
1980/81	-	5,732	430	226	-	212	-	6,600	1.7
New Brunswick Nouveau-Brunswick									
1971/81	-	3,767	1,649	-	-	-	-	5,416	.1
1978/79	6	973	-	-	-	-	-	979	.1
1979/80	-	1,545	41	-	-	-	-	1,586	.3
1980/81	-	974	32	-	-	-	-	1,006	.3
Newfoundland Terre-Neuve									
1971/81	-	-	4	-	-	-	-	4	-
1978/79	-	-	1	-	-	-	-	1	-
1979/80	-	-	3	-	-	-	-	3	-
1980/81	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia Nouvelle-Écosse									
1971/81	1,376	5,443	93,777	59	-	-	-	100,655	2.2
1978/79	75	2,349	3,915	-	-	-	-	6,339	.4
1979/80	1,264	112	242	19	-	-	-	1,637	.3
1980/81	-	166	89,035	40	-	-	-	89,241	23.5
Ontario 1971/81	2,885,058	210,296	43,860	10,035	-	-	-	3,149,249	68.5
1978/79	1,272,470	21,669	6,387	1,213	-	-	-	1,301,739	89.7
1979/80	24,034	[20,625]	7,940	3,226	-	-	-	14,575	2.9
1980/81	147,393	10,694	11,229	2,423	-	-	-	171,739	45.3
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard									
1971/81	-	1,962	956	250	-	-	-	3,168	.1
1978/79	6	[5]	700	250	-	-	-	951	.1
1979/80	-	7	-	-	-	-	-	7	-
1980/81	-	1	6	-	-	-	-	7	-
Quebec Québec									
1971/81	652,408	84,864	26,380	15,319	-	-	-	778,971	17.0
1978/79	219	45,854	6,358	1,484	-	-	-	53,915	3.7
1979/80	175,022	10,936	4,437	10,189	-	-	-	200,584	39.3
1980/81	74,350	8,362	8,274	1,314	-	-	-	92,300	24.3
Saskatchewan Saskatchewan									
1971/81	165	1,187	1,280	147	-	-	-	2,779	.1
1978/79	171	215	590	-	-	-	-	976	.1
1979/80	-	141	14	-	-	-	-	155	-
1980/81	-	444	33	147	-	-	-	624	.2
Total 1971/81	3,959,551	373,078	184,162	66,985	8,101	212	308	4,592,397	100.0
1978/79	1,302,943	87,890	19,515	40,840	-	-	-	1,451,188	100.0
1979/80	477,076	[3,793]	19,053	13,891	4,723	-	-	510,950	100.0
1980/81	224,935	34,041	111,914	4,460	3,378	212	308	379,248	100.0

Table 9
Tableau 9

NUMBER OF APPLICATIONS RECEIVED
From April 1, 1971 to March 31, 1981 and the Fiscal Years 78/79, 79/80, 80/81

NOMBRE DE DEMANDES REÇUES
du 1^{er} avril 1971 au 31 mars 1981 et pour les années financières 78/79, 79/80, 80/81

By Geographic Location and by Section/par région et par section

LOCATION RÉGION		SECTION A		SECTION B		SECTION C		SECTION D		SECTION E		SECTION F		SECTION R		TOTAL	
		#	%	#	%	#	%	#	%	#	%	#	%	#	%	#	%
Africa																	
Afrique		1104	20.3	628	8.2	28	.7	78	10.9	7	20.6	3	7.7	-	-	1848	10.2
	1971/81	209	22.8	97	10.6	3	.5	13	11.5	1	100.0	-	-	-	-	323	12.9
	1978/79	185	21.7	104	7.0	-	-	13	10.2	-	-	1	6.3	-	-	303	9.0
	1979/80	111	25.7	122	7.5	9	.8	16	14.0	1	.3	2	8.7	-	-	261	7.9
	1980/81	North America															
Amérique du Nord		227	4.1	798	10.4	2727	65.6	44	6.1	7	20.6	10	25.6	9	14.1	3822	21.1
	1971/81	41	4.5	19	2.1	409	73.6	1	.9	-	-	-	-	-	-	470	18.8
	1978/79	53	6.2	363	24.4	592	70.2	26	20.3	-	-	3	18.8	6	17.7	1043	31.0
	1979/80	31	7.2	376	23.2	731	68.6	14	12.3	1	.2	7	30.4	3	10.0	1163	35.4
	1980/81	Central America															
Amérique centrale		354	6.5	297	3.9	44	1.1	54	7.5	-	-	2	5.1	8	12.5	759	4.2
	1971/81	61	6.7	35	3.8	8	1.4	7	6.2	-	-	-	-	-	-	111	4.4
	1978/79	55	6.4	62	4.2	6	.7	12	9.4	-	-	1	6.2	6	17.7	142	4.2
	1979/80	28	6.5	54	3.3	8	.8	9	7.9	-	-	1	4.4	2	6.7	102	3.1
	1980/81	South America															
Amérique du Sud		866	15.9	685	9.0	74	1.8	107	14.9	4	11.8	-	-	8	12.5	1744	9.6
	1971/81	135	14.7	90	9.8	4	.7	18	15.9	-	-	-	-	-	-	247	9.9
	1978/79	132	15.5	108	7.3	10	1.2	22	17.2	1	.2	-	-	6	17.6	279	8.3
	1979/80	58	13.4	96	5.9	26	2.4	7	6.1	-	-	-	-	2	6.7	189	5.7
	1980/81	Caribbean															
Antilles		360	6.6	372	4.9	14	.3	25	3.5	-	-	-	-	1	1.5	772	4.2
	1971/81	62	6.8	56	6.1	1	.2	4	3.5	-	-	-	-	-	-	123	4.9
	1978/79	65	7.6	52	3.5	1	.1	3	2.4	-	-	-	-	-	-	121	3.6
	1979/80	24	5.5	68	4.2	2	.2	2	1.8	-	-	-	-	1	3.3	97	2.9
	1980/81	Asia															
Asie		840	15.4	1200	15.7	79	1.9	85	11.8	4	11.8	3	7.7	11	17.2	2222	12.3
	1971/81	136	14.8	141	15.4	4	.7	10	8.9	-	-	-	-	-	-	291	11.6
	1978/79	159	18.6	203	13.6	33	3.9	9	7.0	1	.2	1	6.3	5	14.7	411	12.2
	1979/80	74	17.1	246	15.2	13	1.2	17	14.9	1	.2	2	8.7	6	20.0	359	10.9
	1980/81	Middle East															
Moyen-Orient		838	15.4	509	6.7	49	1.2	35	4.9	5	14.7	2	5.1	2	3.1	1440	8.0
	1971/81	137	14.9	82	9.0	8	1.4	11	9.7	-	-	-	-	-	-	238	9.5
	1978/79	93	10.9	43	2.9	13	1.5	4	3.1	1	.3	1	6.2	1	2.9	156	4.6
	1979/80	44	10.2	69	4.3	12	1.1	3	2.6	-	-	1	4.4	1	3.3	130	4.0
	1980/81	Western Europe															
Europe de l'Ouest		386	7.1	2513	32.9	978	23.5	199	27.7	5	14.7	18	46.2	14	21.9	4113	22.7
	1971/81	64	7.0	317	34.6	106	19.1	32	28.3	-	-	-	-	-	-	519	20.7
	1978/79	60	7.0	459	30.8	158	18.8	31	24.2	1	.3	9	56.2	6	17.7	724	21.5
	1979/80	35	8.1	498	30.8	245	23.0	30	26.3	1	.3	9	39.1	8	26.7	926	25.1
	1980/81	Eastern Europe & U.S.S.R.															
Europe de l'Est et URSS		327	6.0	203	2.6	106	2.5	45	6.3	2	5.8	-	-	4	6.3	687	3.8
	1971/81	54	5.9	21	2.3	6	1.1	9	8.0	-	-	-	-	-	-	90	3.6
	1978/79	30	3.5	17	1.1	16	1.9	4	3.1	-	-	-	-	3	8.8	70	2.1
	1979/80	12	2.8	15	.9	12	1.1	2	1.8	-	-	-	-	1	3.3	42	1.3
	1980/81	Oceania															
Océanie		140	2.6	412	5.4	59	1.4	44	6.1	-	-	1	2.6	6	9.4	662	3.7
	1971/81	16	1.7	48	5.2	7	1.3	8	7.1	-	-	-	-	-	-	79	3.2
	1978/79	22	2.6	77	5.2	14	1.7	4	3.1	-	-	-	-	1	2.9	118	3.5
	1979/80	15	3.5	76	4.7	8	.8	14	12.3	-	-	1	4.3	5	16.7	119	3.6
	1980/81	World (n.e.s.)															
n.d.s. Monde		3	.1	21	.3	2	-	2	.3	-	-	-	-	1	1.5	29	.2
	1971/81	2	.2	10	1.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	.5
	1978/79	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	1979/80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	1980/81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	3.3	1	.1
<hr/>																	
Totals		5445	100.0	7638	100.0	4160	100.0	718	100.0	34	100.0	39	100.0	64	100.0	18098	100.0
Totaux		917	100.0	916	100.0	556	100.0	113	100.0	1	100.0	-	100.0	-	100.0	2503	100.0
	1978/79	954	100.0	1488	100.0	843	100.0	128	100.0	4	100.0	16	100.0	34	100.0	3367	100.0
	1979/80	432	100.0	1620	100.0	1066	100.0	114	100.0	4	100.0	23	100.0	30	100.0	3289	100.0
	1980/81																

Table 10
Tableau 10

REPORTED SALES

From April 1, 1971 to March 31, 1981 and the Fiscal Years 78/79, 79/80, 80/81

VENTES DÉCLARÉES

du 1^{er} avril 1971 au 31 mars 1981 et au cours des années financières 78/79, 79/80, 80/81

By Geographic Location and By Section/par région et par section
(\$'000)

LOCATION RÉGION	"A"	"B"	"C"	"D"	"E"	"F"	"R"	TOTAL	% OF/DU TOTAL
Africa/Afrique									
1971/81	759,285	118,667	616	6,740	3,378	-	-	888,686	19.4
1978/79	494,290	1,167	-	-	-	-	-	495,457	34.2
1979/80	44,193	5,597	19	4,554	-	-	-	54,363	10.6
1980/81	81,105	1,253	46	1,311	3,378	-	-	87,093	23.0
North America									
Amérique du Nord									
1971/81	17,352	772	54,117	210	-	-	-	72,451	1.6
1978/79	[2,529]	3	10,404	-	-	-	-	7,878	.6
1979/80	7,199	111	11,047	-	-	-	-	18,357	3.6
1980/81	3,563	618	10,944	210	-	-	-	15,335	4.0
Central America									
Amérique centrale									
1971/81	78,805	2,289	550	1,149	-	-	308	83,101	1.8
1978/79	107	134	-	-	-	-	-	241	-
1979/80	3,102	136	-	81	-	-	-	3,319	.7
1980/81	19,243	1,937	550	1,068	-	-	308	23,106	6.1
South America									
Amérique du Sud									
1971/81	514,716	53,343	2,548	1,466	-	-	-	572,073	12.5
1978/79	[270,943]	36,068	95	255	-	-	-	[234,525]	[16.2]
1979/80	54,910	5,672	28	806	-	-	-	61,416	12.0
1980/81	7,421	604	576	295	-	-	-	8,896	2.4
Caribbean/Antilles									
1971/81	24,024	7,862	12	271	-	-	-	32,169	.7
1978/79	1,448	3,033	16	19	-	-	-	4,516	.3
1979/80	1,399	783	-	2	-	-	-	2,184	.4
1980/81	1,896	420	[4]	-	-	-	-	2,312	.6
Asia/Asie									
1971/81	213,564	43,063	1,579	9,830	4,723	-	-	272,759	5.9
1978/79	20,279	2,787	283	1,630	-	-	-	24,979	1.7
1980/81	50,681	1,939	321	6,960	4,723	-	-	64,624	12.6
1980/81	6,726	7,048	890	696	-	-	-	15,360	4.1
Middle East									
Moyen-Orient									
1971/81	1,923,108	44,111	87,184	239	-	-	-	2,054,642	44.7
1978/79	1,049,561	25,540	242	-	-	-	-	1,075,343	74.1
1979/80	38,964	[24,364]	291	239	-	-	-	15,130	3.0
1980/81	88,637	276	86,635	-	-	-	-	175,548	45.3
Western Europe									
Europe de l'Ouest									
1971/81	49,929	76,214	32,856	4,807	-	212	-	164,018	3.6
1978/79	3,911	20,570	6,958	865	-	-	-	32,304	2.2
1979/80	23,977	3,052	5,677	711	-	-	-	33,417	6.5
1980/81	3,638	20,834	11,211	277	-	212	-	36,172	9.5
Eastern Europe and U.S.S.R.									
Europe de l'Est et URSS									
1971/81	366,685	6,594	3,915	39,507	-	-	-	416,701	9.1
1978/79	7,754	[5,388]	1,196	38,000	-	-	-	41,562	2.9
1979/80	250,001	134	1,484	65	-	-	-	251,684	49.3
1980/81	12,706	131	825	491	-	-	-	14,153	3.7
Oceania									
Océanie									
1971/81	12,083	19,998	785	756	-	-	-	33,622	.7
1978/79	4,849	13,622	321	233	-	-	-	19,025	1.3
1979/80	2,650	3,303	186	315	-	-	-	6,454	1.3
1980/81	-	864	241	108	-	-	-	1,213	.3
World (n.e.s.)									
n.d.a. Monde									
1971/81	-	165	-	2,010	-	-	-	2,175	-
1978/79	[5,784]	[9,646]	-	[154]	-	-	-	[15,584]	[1.1]
1979/80	-	[156]	-	158	-	-	-	2	-
1980/81	-	56	-	4	-	-	-	60	-
Total									
1971/81	3,959,551	373,078	184,162	66,985	8,101	212	308	4,592,397	100.0
1978/79	1,302,943	87,890	19,515	40,848	-	-	-	1,451,188	100.0
1979/80	477,076	[3,793]	19,053	13,891	4,723	-	-	510,950	100.0
1980/81	224,935	34,041	111,914	4,460	3,378	212	308	379,248	100.0

[] Redistributed
Réistribué

Table 11
Tableau 11

AMOUNT EXPENDED
From April 1, 1971 to March 31, 1981

MONTANTS DÉPENSÉS
du 1^{er} avril 1971 au 31 mars 1981

By Geographic Location and By Section/par région et par section
(\$'000)

LOCATION RÉGION	"A"	"B"	"C"	"D"	"E"	"F"	"R"	TOTAL	% OF/DU TOTAL
Africa Afrique	6,196	735	68	47	140	56	-	7,242	14.9
North America Amérique du Nord	1,209	378	4,977	12	115	26	56	6,773	14.0
Central America Amérique centrale	1,119	372	97	26	-	-	11	1,625	3.3
South America Amérique du Sud	4,072	952	186	71	157	-	14	5,452	11.3
Caribbean Antilles	1,295	272	21	17	-	-	1	1,606	3.3
Asia Asie	3,880	1,908	207	86	220	-	27	6,328	13.1
Middle East Moyen-Orient	5,330	832	156	25	139	-	-	6,482	13.4
Western Europe Europe de l'Ouest	1,290	3,047	2,599	113	89	53	67	7,258	15.0
Eastern Europe and U.S.S.R. Europe de l'Est et URSS	3,558	400	394	41	82	-	17	4,492	9.3
Oceania Océanie	331	591	162	22	-	-	7	1,113	2.3
World (n.e.s.) n.d.a. Monde	14	22	6	2	-	-	4	48	.1
Total	28,294	9,509	8,873	462	942	135	204	48,419	100.0

Table 12
Tableau 12

NUMBER OF APPLICATIONS APPROVED
For the Fiscal Year 1980/81

NOMBRE DE DEMANDES APPROUVÉES
pour l'année financière 1980-1981

By Province by Section/par province et par section

<u>PROVINCE</u>	<u>"A"</u>	<u>"B"</u>	<u>"C"</u>	<u>"D"</u>	<u>"E"</u>	<u>"F"</u>	<u>"R"</u>	<u>TOTAL</u>
Alberta	11	78	23	3	-	-	7	122
British Columbia Colombie-Britannique	20	92	73	9	-	1	3	198
Manitoba	2	49	51	4	-	-	1	107
New Brunswick Nouveau-Brunswick	2	21	12	-	-	-	2	37
Newfoundland Terre-Neuve	1	11	1	-	-	-	-	13
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	9	40	30	3	1	-	-	83
Ontario	92	598	463	40	1	8	7	1,209
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	1	12	10	1	-	-	-	24
Quebec Québec	75	225	149	23	-	3	2	477
Saskatchewan	1	12	24	2	-	1	1	41
Total	<u>214</u>	<u>1,138</u>	<u>836</u>	<u>85</u>	<u>2</u>	<u>13</u>	<u>23</u>	<u>2,311</u>

LIBRARY E A / BIBLIOTHÈQUE A E



3 5036 01063752 1

DOCS B2055909(E)

CA1 EA60 A56 EXF b2055910(F)

1980-1981

Canada. Dept. of Industry, Trade
and Commerce. Programs Branch
Annual review, Program for Export
Market Development = Revue
annuelle, Programme de

Canada